

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO. 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktoiu zastupujú:

Ing. Ján Legiň

Ing. Dana Boldišová

kontaktné miesto:

SME pobočka Banská Bystrica

adresa:

Horná 112/69, 974 01 Banská Bystrica

a

Obec Balog nad Ipľom

Sídlo: Hlavná 75, 991 11 Balog nad Ipľom

IČO: 00 319 228

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje:

Ing. Peter Bálint, starosta obce

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 1**k Zmluve o komunálnom úvere číslo 450104031**

(ďalej len „Dodatok“)

S účinnosťou odo dňa 01.10.2021 sa Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 36 854 140, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 4314/B stala v zmysle § 69 ods. 3 a nasl. Obchodného zákonníka právnym nástupcom spoločnosti OTP Banka Slovensko, a.s., Štúrova 5, 813 54 Bratislava, IČO: 31 318 916, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 335/B (ďalej len ako "OTP BANKA"), teda vstupuje do všetkých práv a povinností OTP BANKY vyplývajúcich zo Zmluvy.

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o komunálnom úvere číslo 450104031 zo dňa 27.12.2004 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

Zmluvné strany sa dohodli, že v Článku I. – Predmet zmluvy, v bode 2. Zmluvy sa vypúšťa časť textu v znení:

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 12M BRIBOR fixovaná:

a) jeden pracovný deň pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom a

b) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom

a nahrádza sa týmto znením.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 12M EURIBOR fixovaná vo výške uvedenej v informačnej sieti REUTERS, prípadne v iných informačných médiách (Bloomberg) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia, pričom v prípade, ak by uvedená referenčná úroková sadzba pre príslušné preceňovacie obdobie mala zápornú

hodnotu, použije sa pre toto preceňovacie obdobie hodnota referenčnej úrokovej sadzby vo výške 0,00 % p.a..

Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že uvedená zmena kotácie referenčnej úrokovej sadzby sa použije spätne odo dňa 14.02.2022.

II.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronickejšie doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami.
- 4) Tento Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa Zmluvné strany dohodli.
- 5) Tento Dodatok, ako aj Zmluva v znení tohto Dodatku sa spravujú právom Slovenskej republiky.
- 6) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

V Banskej Bystrici, dňa 12. 4. 2022

V Banskej Bystrici, dňa 12. 4. 2022

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Ján Legiň Ing. Dana Boldišová

Obec Balog nad Ipľom
Ing. Peter Bálint, starosta obce



.....
Banka

.....
Klient

Československá obchodná banka, a.s.
Žitkova 11
811 02 Bratislava
- 1341 -

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo: HZ251617

Platnosť dokladu totožnosti do: 24. 4. 2029

Preukázanie verifikoval: Ján Legiň

dňa: 12. 04. 2022